

芝拉扎斯市场商和查雅市场地方政府企业 与芝拉扎斯商人共享开斋晚餐

【本报讯】由于新冠肺炎大流行，回历1442H斋戒月仍处于令人关切的气氛中，但这并不妨碍市场商合作社管理层继续分享开斋晚餐的一片诚意。4月28日周三，从上空掉落的雨水，阻挡不了芝拉扎斯(Ciracas)市场商合作社理事分发开斋晚餐的深情厚谊。

通过履行卫生规程，芝拉扎斯市场商合作社理事与查雅市场地方政府企业一同下访芝拉扎斯市场商，分发600盒食品。不仅发给贸易商，还发给保安员、泊车员、网招摩托车、市场顾客等，都有共享开斋晚餐的机会。



芝拉扎斯市场商合作社理事人员与芝拉扎斯市场主任留念

芝拉扎斯市场商合作社主任陈俊辉(Budianto Sugianto)说：“我们在分享和关怀时，必须精神充沛，尤其是现在我们的穆斯林兄弟正在斋戒月中，这是互相关照的时机。这不仅是食物而已，而且也分享在斋戒月中真正关怀的快乐。”

陈俊辉说，即使大家受到新冠肺炎大流行的影响，但也必须持有经济复苏的乐观情绪，同时增加同情心，让我们共同帮助政府恢复低迷的经济。

这位身兼椰城三发乡亲互助会(Fogoromas)总主席的陈俊辉说：“我们始终



芝拉扎斯市场商合作社主席陈俊辉分发开斋晚餐

遵循卫生规程，始终精神充沛。我们必须团结起来，帮助政府应对这场大流行病疫，大家保持一股热情，希望大流行病疫能够尽快结束。”

陈俊辉在芝拉扎斯市场商合作社总务薇薇格(Wiwik Widiastuti)的陪同

下说：“通过共享好运，不停行善，我们的好运将一帆风顺和易于获得。我们必须永远庆幸我们有健康的身体，好让我们能共同努力建设印尼，永远不会有差异。”

芝拉扎斯市场负责人阿尔菲(Alvi Rahim)对市

场商合作社管理层在斋戒月大流行病疫时期关怀社区，表示赞赏。他说：“这是市场人员与市场商合作社具体作出协同作用的形式，我们努力在未来继续下去。”

至于大流行病疫的冲击，阿尔菲认为对市场商产生影响是理所当然的。给商人接种新冠疫苗之后，芝拉扎斯市场的经济活动，开始蠕动和增长。在防止集群方面，其方通过呼吁和安排社交距离来工作，除了市场主任对芝拉扎斯市场商合作社表达的关怀表示赞赏外，还对雅加达首都专区芝拉扎斯市场商合作社的关注表示赞赏。

(记者AR-BAM 松鹤译)



陈俊辉分发食物给顾客



芝拉扎斯市场负责人阿尔菲提供开斋晚餐



军分区司令部工作人员也把食物交给市场顾客

印尼味之素集团关注环境参加“地球一小时”活动

【本报讯】为庆祝4月22日国际地球日，味之素集团印尼分公司(PT AJI-NOMOTO INDONESIA)启动了“地球一小时”活动，该

活动将在味之素集团印尼分公司所有运营区的所有办事处关灯一小时：惹班工厂、加拉璜工厂、总办事处、雅加达、泗水和棉兰分支办事处。

味之素集团印尼分公司副总裁德利·穆里欧(Tri Mulyo Indianto)表示：“通过关灯一小时来参加地球一小时，是表示我们关心环境的一项行动。今年我们的所有业务领域，对

关心环境耿耿于怀，以表明我们身为公司作出的贡献。”

此外，味之素集团印尼分公司还展开了各种有利于环境的活动，例如减少塑料包装的使用、将废水加工处理成净水以及减少碳排放。

世界自然基金会印尼首席执行官迪基·西莫朗吉尔(Dicky Simorangkir)博士说，2021年对每个人都是至关重要的一年。当世界试图从新冠肺炎大流行造成的破坏建成复苏和迈向走向重建自身时，有必要将自然成为世界复苏的主要解决方案。

(记者：BAM-EKA)



味之素集团印尼分公司在各地的地球一小时 EARTH DAY!



笔者安逸地坐在车内接种疫苗之情景

疫情笼罩下，人们总觉得万念俱灰，甚至认为——万般皆下品，唯有疫苗高，把疫苗捧为“万物之灵”。

且说老年人心态，面对新事物之发展，总是犹疑不决，未能及时拿主意，更何况与生命有关系。然而为安全计，只好四处打听有关接种疫苗的可靠性，以及进一步请教固定医生。获知，只要不是患重病在身、高血压超标或心脏病发作，都不成问题。于是乎，经过思想斗争，冲破心理障碍，才下定决心。连忙打开手机，在网络hello.doc网线上，找到住所较近的LIPPO 商场由SILOAM

而后不久，忽然接到由棉兰安中旅雅学生林碧君来电询问，林碧君很奇怪，为何老师要选在热闹的地方接种疫苗，何不改在同她一样的地点，只要坐在车上等候医务人员行事，更加安全和舒服。说得合情合理。我再上网找到林学生同样地点，即在西区苏马南哥三比公园大路旁所设置的医务所，接种日期提早了四天。真是得来全不费功夫。

真有幸，我这耄耋之年，尚能分享到“接种新冠疫苗”的一种新的防身抗疫之体验而获益不浅。

疫苗接种记

我都依期前往新选相同地点，仍邀小女孙陪伴，而由司机驾车同行。从家里出发，不到半小时便到目的地。迎面而来的便是汽车长龙阵，我们的车子排在最后，等待轮流。不一会儿，车子走近白布帐房第一站前。一位女抗疫之“白衣战士”，走到车门前亲切地询问。我便出示居民证与手机上的登记证，收回居民证和领取“许可证”。接着行至白布帐房第二站，便是检查血压，竟然达165/70度，真吓坏了我，深恐超标不能过关。岂知这并不成问题。医务人员深知，举凡老年人久坐冷车内，又没有机会下车方便，血压免不了会提升些，问清楚没头昏便行啦。接下来便是轮到第三站——执行注射疫苗处，也可说，我的接种程序到此为止，到第四站，把相关资料上交，录入电脑了事。最后是泊车等候接种之反应，如身体没有不良影响，就可以凯旋而归了。

然而，以我个人感觉，虽然接种疫苗完毕，无所牵挂而告万事大吉，心中放下一块大石，就可随心所欲，到处乱跑或访友。并非如此！为个人安全之计，以及提防新冠疫情有所反弹，最好还是遵守政府所颁布的“社交距离期限”(PSBB)法则，不随便出门，急事出门戴口罩，用肥皂洗手等防疫规定。更何况世间疫情仍然疯狂未散，反而变本加厉。中国专家钟南山发出动人的“温馨提示”：

告万事大吉，心中放下一块大石，就可随心所欲，到处乱跑或访友。并非如此！为个人安全之计，以及提防新冠疫情有所反弹，最好还是遵守政府所颁布的“社交距离期限”(PSBB)法则，不随便出门，急事出门戴口罩，用肥皂洗手等防疫规定。更何况世间疫情仍然疯狂未散，反而变本加厉。中国专家钟南山发出动人的“温馨提示”：

别出门，听见了没有？警告：一旦染上病毒，就算治愈了，后遗症也会拖累后半生，尤其老年人都是生死一搏了。这场瘟疫比17年前的“非典”更严重，用的药副作用更大。如果出了特效药也只能保命。仅此而已，故此出门前想想你家里人，别连累家人，能不出门就不出门。

这是一场战役，不是儿戏，收起你的自信和侥幸心理！也收起你事不关己、高高挂起的态度。在这场战役中没有外局人！

在家！在家！在家！不要点赞，只求转发！



哥山比公园接种疫苗医务站



等候接种疫苗的汽车长龙

此文以“温馨提示”作为结束。寄语：不听老人言，吃亏在眼前！奉劝尚未进行疫苗接种的老年朋友们，勿再犹疑不决，抓紧时间，免得过

期，失掉机会，懊悔来不及！最后向执行神圣注射任务的医务工作人员，致以最崇高的敬礼及万分谢意！加油！文/图：红方